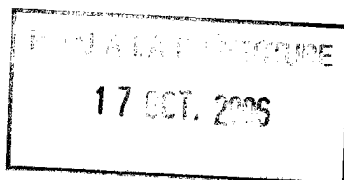


Service instructeur  
Service Eau, Epuration,  
Equipements ruraux (S3E)

N° 6<sup>e</sup> / M4-06



Service consulté

**PROGRAMMES DEPARTEMENTAUX 2004, 2005 et 2006 - Chapitre 204  
Alimentation en Eau Potable (C012) - Assainissement (C013)  
Hydraulique du Vignoble (C015)**

Résumé : Après examen par la 6<sup>ème</sup> Commission des dossiers présentés au titre des programmes 2004, 2005 et 2006, il vous est proposé de programmer les opérations dont l'ordre de service nous est parvenu, ce qui induit au titre du programme :

- 2004 : un montant de subvention de 160 080 € pour l'Assainissement,
- 2005 : un montant de subvention de 26 540 € pour l'Alimentation en Eau Potable et de 1 341 238 € pour l'Assainissement,
- 2006 : un montant de subvention de 440 955 € pour l'Alimentation en Eau Potable, de 1 841 440 € pour l'Assainissement et de 4 812 € pour l'Hydraulique du Vignoble.

Lors de ses différentes réunions, la 6<sup>ème</sup> Commission du Conseil Général a validé, au titre des Programmes Départementaux d'Alimentation en Eau Potable, d'Assainissement et d'Hydraulique du Vignoble les opérations suivantes, pour lesquelles les ordres de service ou lettres de commande m'ont été adressés.

▪ **Programme d'Alimentation en Eau Potable**

Programme 2005

2 opérations représentant 78 000 € HT de travaux et 26 540 € de subvention (Annexe 1).

Programme 2006

11 opérations représentant 1 164 200 € HT de travaux et 440 955 € de subvention (Annexe 2).

▪ **Programme d'Assainissement**

Programme 2004

2 opérations représentant 363 300 € HT de travaux et 160 080 € de subvention (Annexe 3).

Programme 2005

7 opérations représentant 3 761 170 € HT de travaux et 1 341 238 € de subvention (Annexe 4).

Programme 2006

25 opérations représentant 5 220 900 € HT de travaux et 1 841 440 € de subvention (Annexe 5).

▪ **Programme d'Aménagement Hydraulique du Vignoble**

Programme 2006

2 opérations représentant 35 900 € HT de travaux et 4 812 € de subvention (Annexe 6).

Conformément à notre procédure de programmation, je vous propose de programmer ces opérations au titre de 2004, 2005 et 2006.

Le montant total des subventions programmées serait ainsi porté :

Pour 2004 à :

8 427 813 € au titre du Programme d'Assainissement, pour un montant d'autorisations de programme de 8,75 M€.

Pour 2005 à :

417 078 € au titre du Programme d'Alimentation en Eau Potable, pour un montant d'autorisation de programme de 1,07 M€,

10 210 234 € au titre du Programme d'Assainissement, pour un montant d'autorisations de programme de 12 M€.

Pour 2006 à :

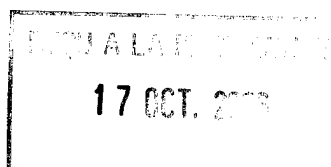
644 165 € au titre du Programme d'Alimentation en Eau Potable, pour un montant d'autorisation de programme de 1,4 M€,

4 394 139 € au titre du Programme d'Assainissement, pour un montant d'autorisations de programme de 10,5 M€.

30 713 € au titre du Programme d'Aménagement Hydraulique du Vignoble pour un montant d'autorisations de programme de 90 000 €,

Les références d'imputation seraient les suivantes : 204/20414/61.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.

A handwritten signature in black ink, appearing to be "C. Buttner".

Charles BUTTNER

**Alimentation en Eau Potable  
PROGRAMME 2005**

				<b>Annexe 1</b>
N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AEP03584	<b>WASSERBOURG</b> Mise en place d'un dispositif de télégestion et d'un compteur général	31 400,00	40 %	12 560,00
AEP03573	<b>WIHR-AU-VAL</b> Mise en place d'un dispositif de télégestion	46 600,00	30 %	13 980,00
			<b>Total</b>	<b>26 540,00</b>

**Alimentation en Eau Potable  
PROGRAMME 2006**

				<b>Annexe 2</b>
N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AEP03623	<b>BALLERSDORF</b> Etude hydrogéologique	10 000,00	60 %	6 000,00
AEP03610	<b>JUNGHOLTZ</b> Suppression d'un brise-charge	17 000,00	35 %	5 950,00
AEP03616	<b>JUNGHOLTZ</b> Captage de la source n°5	100 300,00	35 %	35 105,00
AEP03607	<b>NEUWILLER</b> Aménagement du réservoir et de la station de pompage	56 700,00	40 %	22 680,00
AEP03644	<b>RANSPACH-LE-HAUT</b> Réalisation d'un forage	80 000,00	35 %	28 000,00
AEP03637	<b>RIMBACH-ZELL</b> Aménagement du réservoir	20 900,00	40 %	8 360,00
AEP03631	<b>SIAEP DE LA HAUTE VALLEE DE LA FECHT</b> Travaux d'amélioration de la qualité de l'eau	372 000,00	40 %	148 800,00
AEP03642	<b>SIAEP SEPPOIS LE BAS/SEPPOIS LE HAUT</b> Réhabilitation de l'ancien forage	30 000,00	30 %	9 000,00
AEP03636	<b>SIVOM PAYS DE SIERENTZ (ANCIEN SIVOM REGION DE SIERENTZ)</b> Liaison de sécurité GEISPITZEN- SIERENTZ	274 400,00	40 %	109 760,00
AEP03641	<b>SOULTZ</b> Réalisation et raccordement d'un nouveau forage	138 600,00	30 %	41 580,00
AEP03630	<b>SYNDICAT DES EAUX DE HEIMSBRUNN &amp; ENVIRONS</b> Réalisation d'un nouveau forage	64 300,00	40 %	25 720,00
			<b>Total</b>	<b>440 955,00</b>

**Assainissement  
PROGRAMME 2004**

				<b>Annexe 3</b>
N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST03680	<b>OBERDORF</b> Aménagement de la rue Principale ( côté Waldighoffen)	244 100,00	48 %	117 168,00
AST03723	<b>SIVOM DE L'AGGLOMERATION MULHOUSIENNE</b> collecteur rue de Verdi à Lutterbach (tr. Poincaré-Chateaubriand)	119 200,00	36 %	42 912,00
			<b>Total</b>	<b>160 080,00</b>

**Assainissement  
PROGRAMME 2005**

				<b>Annexe 4</b>
N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST03858	<b>COMMUNAUTE DE COMMUNES DES TROIS FRONTIERES</b> équipements électromécaniques de la chambre de comptage du SIA de Hagenthal	28 670,00	40 %	11 468,00
AST03817	<b>SI ASSAINISSEMENT MOERNACH ET KOESTLACH</b> rues du Mal Ferrand/H Blenner à Moernach	367 000,00	30 %	110 100,00
AST03794	<b>SIA du Canton de Sierentz</b> bassin de pollution à Geispitzen	102 000,00	40 %	40 800,00
AST03729	<b>SIVOM DE L'AGGLOMERATION MULHOUSIENNE</b> réhabilitation de l'assainissement et bassin de pluie à la Cité Alex à Feldkirch	195 000,00	22 %	42 900,00
AST03839	<b>SIVOM DE L'AGGLOMERATION MULHOUSIENNE</b> remplacement du réseau rue des Anémones et des Fougères à Richwiller	352 500,00	20 %	70 500,00
AST03754	<b>SIVOM DE L'AGGLOMERATION MULHOUSIENNE</b> Remplacement de collecteurs Grand'rue et rue Ste-Anne à Zillisheim	89 000,00	46 %	40 940,00
AST03848	<b>SYNDICAT MIXTE DE TRAITEMENT DES EAUX USEES DE LA REGION DES TROIS CHATEAUX</b> station d'épuration intercommunale à Eguisheim	2 627 000,00	39 %	1 024 530,00
			<b>Total</b>	<b>1 341 238,00</b>

**Assainissement  
PROGRAMME 2006**

**Annexe 5**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST03879	<b>COMMUNAUTE DE COMMUNES D'ALTKIRCH</b> rue du Char Saint-Quentin à Altkirch	52 500,00	26 %	13 650,00
AST03943	<b>COMMUNAUTE DE COMMUNES DE LA REGION DE GUEBWILLER</b> rue du Felsenbach à Lautenbach-Zell	142 500,00	44 %	62 700,00
AST03944	<b>COMMUNAUTE DE COMMUNES DE LA REGION DE GUEBWILLER</b> rue Saint-Gangolphe à Lautenbach	100 500,00	30 %	30 150,00
AST03946	<b>COMMUNAUTE DE COMMUNES DE LA REGION DE GUEBWILLER</b> rue Joseph Vogt à Soultz	15 000,00	25 %	3 750,00
AST03947	<b>COMMUNAUTE DE COMMUNES DE LA REGION DE GUEBWILLER</b> Jonction rue des Cigognes-route de Soultz à Jungholtz	95 400,00	26 %	24 804,00
AST03965	<b>COMMUNAUTE DE COMMUNES DES TROIS FRONTIERES</b> regard de comptage des effluents provenant du SARM à Blotzheim	95 400,00	40 %	38 160,00
AST04002	<b>FELDBACH</b> unité de traitement des effluents (1ère tranche)	128 600,00	30 %	38 580,00
AST03975	<b>LIEBSDORF</b> rue de l'Eglise, de l'Ecole, du Gal Giraud (L1)	189 600,00	30 %	56 880,00
AST03990	<b>SAINTE-MARIE-AUX-MINES</b> rue d'Untergrombach à Echery	90 000,00	33 %	29 700,00
AST03991	<b>SAINTE-MARIE-AUX-MINES</b> rue du Cimetière à Fertrupt	60 000,00	33 %	19 800,00
AST03849	<b>SIA DANNEMARIE RETZWILLER WOLFERSDORF</b> station d'épuration intercommunale à Wolfersdorf (2ème tranche)	1 000 000,00	40 %	400 000,00
AST03976	<b>SIA DANNEMARIE RETZWILLER WOLFERSDORF</b> bassin de pollution sur la station d'épuration	162 000,00	39 %	63 180,00
AST03935	<b>SIA du Canton de Sierentz</b> liaison à l'intercommunal et bassin de pollution à Waltenheim	184 000,00	40 %	73 600,00
AST03955	<b>SIA du Canton de Sierentz</b> liaison Geispitzen-Waltenheim	90 000,00	40 %	36 000,00
AST03956	<b>SIA du Canton de Sierentz</b> liaison Waltenheim-Sierentz	300 000,00	40 %	120 000,00
AST03936	<b>SIA du Canton de Sierentz</b> collecteur rue Breitacker à Waltenheim	80 000,00	40 %	32 000,00
AST03899	<b>SIVOM DE L'AGGLOMERATION MULHOUSIENNE</b> Rue du Sauvage à MULHOUSE	72 000,00	30 %	21 600,00

AST03903	<b>SIVOM DE L'AGGLOMERATION MULHOUSIENNE</b> réhabilitation du réseau d'assainissement impasse du Repos à Eschentzwiller	29 000,00	44 %	12 760,00
AST03979	<b>SIVOM DU PAYS DE BRISACH</b> raccordement de Geiswasser sur Obersaasheim avec refoulement pneumatique	245 500,00	32 %	78 560,00
AST03981	<b>SIVOM DU PAYS DE BRISACH</b> collecte rues de l'Eglise et du Moulin à Geiswasser	146 600,00	22 %	32 252,00
AST03980	<b>SIVOM DU PAYS DE BRISACH</b> collecte Grand'rue à Geiswasser et station de relevage	392 200,00	22 %	86 284,00
AST03655	<b>SIVU des XII Moulins</b> Quartier des Tilleuls à Réguisheim (sud et fin)	315 000,00	26 %	81 900,00
AST03913	<b>Syndicat Intercommunal FERRETTE / VIEUX-FERRETTE</b> station d'épuration intercommunale	986 000,00	40 %	394 400,00
AST03989	<b>SYNDICAT INTERCOMMUNAL D'ASSAINISSEMENT DE L'ALTENBACH</b> Branchements particuliers sur le collecteur intercommunal traversant Wentzwiller	49 100,00	30 %	14 730,00
AST03927	<b>SYNDICAT MIXTE DE TRAITEMENT DES EAUX USEES DE LA REGION DES TROIS CHATEAUX</b> conduite de rejet de la future station d'épuration	200 000,00	38 %	76 000,00
			<b>Total</b>	<b>1 841 440,00</b>

**Aménagement Hydraulique du Vignoble  
PROGRAMME 2006**

<b>Annexe 6</b>				
N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AHV03542	<b>SOULTZMATT</b> Aménagement du Heidenbergweg Soultzmatt	21 400,00	13 %	2 782,00
AHV03546	<b>WESTHALTEN</b> Aménagement du Unter Strangenweg Westhalten	14 500,00	14 %	2 030,00
			<b>Total</b>	<b>4 812,00</b>